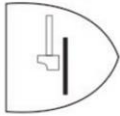


Heatbeater™
by PPE Factory

Model:
Heatbeater™ 8

CE 0493



EN388:2003

2x4x

EN4072:2003

44xx34

PPE Factory / Prevent Gloves B.V. - Industrieweg 6D - 4104AR CULEMBORG -
The Netherlands- Tel: +31(0)345-533 5555 - E-mail: info@ppe-factory.com -
Web: www.ppe-factory.com

Heatbeater™
by PPE Factory

Heatbeater™ 8

Size: 11

Attention: read instructions before using

PPE Factory / Prevent Gloves B.V. - Industrieweg 6D - 4104AR CULEMBORG -
The Netherlands- Tel: +31(0)345-533 5555 - E-mail: info@ppe-factory.com -
Web: www.ppe-factory.com

UK – information notice, usage and maintenance instructionsfor your protection, the greatest care has been taken in manufacturing this individual protective equipment.please ensure that its performance matches the mechanical risks likely to occur at your workstation. **usage** –in order to maintain performance over time, we advise you to: - enforce proper hygiene; - carry out a visualinspection prior to use, to detect major defects (perforation, chemical contamination, significant wear, etc.); -avoid using to handle liquids; - after use, visually check that it is still free of major defects, so it may undergomaintenance and then be stored. otherwise, scrap it in accordance with local regulations. **maintenance** –clean the surface, preferably using a cloth soaked in soapy water or a soft-haired brush, then store it in a cleanand ventilated space. **storage** – under normal conditions of humidity and temperatures (15°c to 30°c),sheltered from sunlight within clean, covered and ventilated premises. **the ce marking** indicates thisequipment complies with essential requirements of modified cee/89/686 european directive relating to individualprotective equipment, subjected to ce analysis of the type conducted by the no. 0493 - centexbel – gent,technologiepark 7, be-9052 zwijnaarde notified laboratory, and subject to an ec system of quality assureduring production, monitored by a declared organisation. **performance** is assessed according to the followingeuropean standards: EN420 + a1 general requirements for protective gloves. dexterity: 1 out of 5 levels. EN388 protective gloves against mechanical risks. EN407 protective gloves against thermal risks (heat and/or fire). a range of pictograms is used to indicate the equipment's performance. these pictograms may be accompanied by figures representing performance levels 1 to 4 or 5 for the highest levels. 0 and x indicate no protection (x = test not conducted, 0 = level 1 not attained). the open book pictogram is to remind the user that, prior to using any individual protective equipment, he/she must find out about its performance and conditions of use, etc. **mechanical hazards** – abrasion: 2 out of 4 levels – cutting: x out of 5 levels – tearing: 4 out of 4 levels – puncture: x on 4 levels. **heat and flame** – behaviour in fire: 4 out of 4 levels – contact heat: 4 out of 4 levels – convection heat: x out of 4 levels – radiant heat: x out of 4 levels – small spattering of liquid metal: 3 out of 4 levels – large splashes of liquid metal: 4 out of 4 levels. **limitations and/or warnings:** handling heat parts to 500°c. do not use with a rotating machine in which glove may get caught.

FR – notice d’ information, d’ utilisation et d’ entretiencet équipement de protection individuelle a été fabriqué avec le plus grand soin pour votre protection. vous devez vous assurer que leurs performances correspondent aux risques mécaniques de votre poste de travail.**utilisation** – nous vous conseillons, afin que ces performances soient maintenues dans le temps : - d’observer une parfaite hygiène. - de vous assurer visuellement et avant usage qu’il ne présente pas de défauts majeurs (transpercements, souillures chimiques, usures importantes, etc.). - de ne pas l’utiliser pour la manipulation de liquides. - après usage, de vérifier visuellement s’il est toujours exempt de défauts majeurs afin d’être entretenu puis stocké. dans le cas contraire, le mettre au rebut selon les règlements locaux. **entretien** – nettoyer en surface, par exemple avec un chiffon imbibé d’eau savonneuse ou une brosse à poil doux et ranger le ensuite dans un endroit propre et aéré. **stockage** – dans des conditions normales d’humidité et de température ordinaires (+15°c à + 30°c), à l’abri du soleil et dans des locaux propres, couverts et aérés. le **marquage ce** signifie que cet équipement est conforme aux exigences essentielles de la directive européenne cee/89/686 modifiée, relative aux équipements de protection individuelle soumis à examen ce de type effectué par le laboratoire notifié n° 0493- centexbel – gent, technologiepark 7, be-9052 zwijnaarde et soumis à un système d’assurance qualité ce de la production contrôlé par un organisme notifié. **les performances** ont été évaluées selon les normes européennes suivantes : EN420 + a1 exigences générales pour les gants de protection. dextérité : 1 sur 5 niveaux. EN388 gants de protection contre les risques mécaniques. EN407 gants de protection contre les risques thermiques (chaleur et/ou feu). un système de pictogrammes symbolise ses performances. ces pictogrammes peuvent être accompagnés de chiffres représentant les niveaux de performance de 1 à 4 ou 5 pour les niveaux les plus élevés. 0 et x signifient absence de protection (x = essai non effectué, 0 = niveau 1 non atteint). le livre ouvert rappelle à l’utilisateur qu’il doit, avant d’utiliser un équipement de protection individuel s’informer de ses performances et de ses conditions d’emploi, etc. **dangers mécaniques** – abrasion : 2 sur 4 niveaux – coupure par tranchage : x sur 5 niveaux – déchirure : 4 sur 4 niveaux – perforation : x sur 4 niveaux. **chaleur et flamme** – comportement au feu : 4 sur 4 niveaux – chaleur de contact : 4 sur 4 niveaux – chaleur convective : x sur 4 niveaux – chaleur radiante : x sur 4 niveaux – petites projections de métal liquide : 3 sur 4 niveaux – grosses projections de métal fondu : 4 sur 4 niveaux. **limitations et/ou avertissements** : manipulation de pièces chaudes jusqu’à 500°c. ne pas utiliser en cas de risques de happement par une machine en mouvement.

BG – информация, указания за употреба и поддръжкатази екипировка за индивидуална защита е произведена за вашата най-добра защита. уверете се, ченейните характеристики отговарят на механичните рискове, които може да възникнат във вашата работа. **употреба** – с цел запазване дълго време на нейните характеристики ви съветваме: - да спазвате отлична хигиена. - да се уверите преди употреба, че на външен вид няма големи дефекти /пробив, химично замърсяване, значително износване и т.н./.- да не я използвате за боравене с течности.- след употреба да проверите дали на външен вид все така няма големи дефекти с цел да бъде възстановена, а след това съхранена. в противен случай трябва да се бракува съгласно местните наредби. **п о д р ъ ж к а** – почистете отгоре, например с кърпа, напоена със сапунена вода или с четка с мек косъм, а след това я поставете на чисто и проветриво място. **с ъ х р а н е н и е** – при нормална влажност и обичайни температури (+15°c до + 30°c), далеч от слънчева светлина и на чисто, закрито и проветриво място. **м а р к и р о в к а с е** – това означава, че тази екипировка отговаря на основните норми на изменената европейска директива cee/89/686, която се отнася до екипировката за индивидуална защита, подложена на тест се, извършенот лаборатория н° 0493 - centexbel – gent, technologiepark 7, be-9052 zwijnaarde и подадени в системата гарантиране на качество на ео на контролираното производство от упълномощен орган.**х а р а к т е р и с т и к и т е** са определени съгласно следните европейски норми: EN420 + a1 основниизисквания за предпазните ръкавици. служене с дясната ръка 1 на 5 нива. EN388 предпазни ръкавицисрещу механични рискове. EN407 защитни ръкавици срещу термичен риск (топлина и/или огън). серияот пиктограми обозначава нейните характеристики. тези пиктограми могат да бъдат придружени от цифри,представящи нивата на качество от 1 до 4 или 5 за най-високите нива. 0 et x означават липса на защита(x = неизвършена проба, 0 = ниво 1 не е достигнато). в указаниято се напомня на ползвателя, че предида използва екипировка за индивидуална защита, трябва да се информира за нейните характеристики иза условията на ползване и т.н. **м е х а н и ч н а о п а с н о с т** – абразия : 2 на 4 нива – срязване: x на 5 нива– разкъсване : 4 на 4 нива – перфорация : x на 4 нива. **т о п л и н а и о г ъ н** – устойчивост при огън: 4 от4 степени – топлина от непосредствен източник: 4 от 4 степени – топлина от конвекция: x от 4 степени –топлина от лъчение: x от 4 степени – малки пръски от течен метал: 3 от 4 степени – големи пръски отразтопен метал: 4 от 4 степени. **о г р а н и ч е н и я и/или предупреждения**: боравене

CZ – INFORMAČNÍ,PROVOZNÍ A ÚDRŽBOVÉ POZNAMKY toto zařízení osobní ochrany bylo vyrobeno s maximální péčí pro vaši ochranu. Musíte se ujistit, že jeho_výkonnostní parametry odpovídají mechanickým rizikům na vašem pracovišti. POUŽITÍ – aby byly v průběhu_času zachovány jeho výkonnostní parametry, tak vám doporučujeme: - Abyste udržovali perfektní hygienu. Abyste se zrakem ujistili vždy před jeho použitím, že nevyskytuje větší poškození (proražení, chemické skvrny,významné opotřebování atd.). Abyste ho nepoužívali pro manipulaci s kapalinami. -Abyste po jeho použití zrakem zkontrolovali, zda ještě nevyskytuje větší poškození, aby 6,5 za normálních vlhkostních podmínek a při obvyklých teplotách (+15°c až + 30°c), ve_skrytu před sluncem a na čistých krytých a větraných místech. OZNACENÍ CE znamená, že toto zařízení je_v_souladu se základními požadavky upravené evropské směrnice cee/89/686, týkající se zařízení osobní ochrany_podrobených zkoušce ce typu, který byl proveden v ohlášené laboratoři č. 0493 - centexbel – gent,technologiepark 7, be-9052 zwijnaarde a podléhá systému zajištění kvality ce pro výrobu kontrolovanou_notifikovanou organizací. VÝKONNOSTNÍ PARAMETRY a byly vyhodnoceny podle následujících evropských_norem: EN420 + A1 všeobecné požadavky pro ochranné rukavice. Použitelnost : 1 na 5 úrovních. EN388 ochranné_rukavice proti mechanickým rizikům. EN407 Ochrana rukavice proti tepelným rizikům(teplo/nebo oheň).Systém piktogramů symbolizuje jeho výkonnostní parametry. Tyto piktogramy mohou být doplněny o čísla, která_představují výkonnostní úrovně od 1 do 4 anebo 5 pro nejvyšší úrovně. 0 a x označují nepřítomnost ochrany (x= neprovedená zkouška, 0 = úroveň 1 nebyla dosažena). otevřená kniha připomíná uživateli, že se musí předpoužitím zařízení osobní ochrany informovat o jeho výkonnostních parametrech a podmínkách jeho použití atd.MECHANICKÁ NEBEZPEČÍ

: 4 na 4úrovních – proražení : x na 4 úrovních. **toplina i vatra** – ponasanje u slučaju opasnosti od vatre: 4 na 4razine – kontaktna toplina : \$EN4072 na 4 razine – konvektivna toplina : x na 4 razine – isijavajuća toplina : x na 4 razine– malo prskanje tekućeg metala : 3 na 4 razine – velika prskanja taljenog metala : 4 na 4 razine. **Omezení a upozornění:** Manipulace s horkými předměty až 500°c. Nepoužívejte v případě nebezpečí zachycenípohybujícím se strojem.

DE – informationsblatt, gebrauchss- und pflegeanweisungdiese persönliche schutzausrüstung wurde mit grösster sorgfalt hergestellt, um ihren schutz sicherzustellen.bitte prüfen sie, ob ihre leistungsstufen den mechanischen risiken ihres arbeitsplatzes entsprechen.**verwendung** – damit diese leistungsstufen auch auf lange sicht erhalten bleiben, raten wir ihnen: - eineperfekte hygiene zu beachten. - vor der benutzung anhand einer sichtprüfung sicherzustellen, dass dieausrüstung keine massgeblichen fehler aufweist (beschädigungen, chemische verschmutzung, starke abnutzung,usw.). - die ausrüstung nicht zur handhabung von flüssigkeiten zu verwenden. nach der benutzung, mittels eisersichtprüfung festzustellen, dass die ausrüstung immer noch keine massgeblichen beschädigungen aufweist, undsie vor der lagerung zu pflegen. falls sie beschädigt ist, muss sie entsprechend den geltenden richtlinien entsorgtwerden. **pflege** – oberfläche reinigen, z. b. mit einem in seifenwasser getauchten tuch oder einer weichenbürste. anschliessend an einem sauberen und gut belüfteten ort lagern. **lagerung** – unter normalenfeuchtigkeits- und temperaturbedingungen (+15°c bis + 30°c) in einem sauberen, überdachten und gutbelüfteten raum lagern, vor direktem sonnenlicht schützen. **das ce-label** bedeutet, dass diese ausrüstung denwichtigsten anforderungen der geänderten europäischen richtlinie cee/89/686 bezüglich persönlicherschutzutzausrüstung entspricht; die entsprechende eu-baumusterprüfung erfolgte durch das zertifizierte prüflabormit der nummer 0493 - centexbel – gent, technologiepark 7, be-9052 zwijnaarde die produktion unterliegt einem ce-qualitätsicherungssystem, überwacht durch ein autorisiertes prüfinstitut. **die leistungsstufen**wurden entsprechend den folgenden europäischen normen bewertet: EN420 + a1 allgemeine anforderungenan schutzhandschuhe. feinfühligkeit: 1 in 5 stufen. EN388 schutzhandschuhe gegen mechanische risiken. en407 schutzhandschuhe gegen thermische risiken (hitze und/oder feuer).ein piktogrammsystem dient zureinstufung der leistung. diese piktogramme können von zahlen begleitet sein, die den leistungsstufen 1 bis 4bzw. 5 für das höchste leistungsniveau entsprechen. 0 und x bedeuten, dass kein schutz gewährleistet ist (x =es wurden keine prüfungen durchgeführt; 0 = die stufe 1 wurde nicht erreicht). das aufgeschlagene buchbedeutet, dass sich der benutzer vor der verwendung der persönlichen schutzausrüstung über derenleistungsstufen, einsatzbedingungen usw. informieren muss. **mechanische risiken** – abrieb: 2 in 4 stufen– schnitt: x in 5 stufen – weiterreißen: 4 in 4 stufen – durchstich: x in 4 stufen. **hitze und flammen** –brennverhalten: 4 von 4 leistungsstufen – kontakthitze: 4 von 4 leistungsstufen – konvektionshitze: x von 4leistungsstufen – strahlungshitze: x von 4 leistungsstufen – flüssigmetallspritzer (kleine mengen): 3 von 4leistungsstufen – flüssigmetallspritzer (grosse mengen): 4 von 4 leistungsstufen. **einsatzbeschränkungenund/oder warnhinweise**: handling von heissen teilen bis 500°c. nicht verwenden falls das risiko besteht,dass der handschuh von einer sich bewegenden maschine bzw. rotierenden teilen erfasst werden kann.

DK – informations-, brugs- og vedligeholdelsesvejledningdette personlige værnemiddel er fremstillet med allerstørste omhu for at sikre optimal beskyttelse. det er vigtigt,at du sikrer dig, at dets ydelsesniveau svarer til de mekaniske risici, som du kan blive udsat for i forbindelse meddit arbejde. **anvendelse** – vi anbefaler, at du foretager følgende for at være sikker på, at dets ydelsesniveauvarer ved

etc.). - noutilizarlo para la manipulación de líquidos. - tras su uso, y con el objeto de mantenerlo y guardarlo correctamente,comprobar visualmente que sigue careciendo de defectos sustanciales. de no ser así, desechoarlo según losreglamentos locales. **mantenimiento** – limpiar su superficie exterior, por ejemplo con un trapo embebido enagua enjabonada o con un cepillo de cerdas suaves, y guardarlo luego en un lugar limpio y aireado.**almacenamiento** – en condiciones normales de humedad y temperatura ordinarias (+15°C ã + 30°C), fueradel alcance del sol y en lugares limpios, cubiertos y aireados. **el marcado “ce”** significa que el equipo cumplelos requisitos fundamentales de la directiva europea cee/89/686 modificada, relativa a los equipos de proteccióndividual sometidos al examen “ce” de tipo efectuado por el laboratorio notificado nº 0493 - centexbel –gent, technologiepark 7, be-9052 zwijnaarde y sometidos a un sistema de aseguramiento de calidad ce de la producción, controlado por un organismo notificado. **las prestaciones** se han evaluado según las siguientesnormas europeas: EN420 + a1 requisitos generales para los guantes de protección. destreza: 1 sobre 5 niveles.EN388 guantes de protección contra riesgos mecánicos. EN407 guantes de protección contra los riesgosotérmicos (calor y/o fuego).un sistema de pictogramas simboliza estas prestaciones. dichos pictogramas puedenir acompañados de cifras que representen los niveles de las prestaciones de 1 a 4 o 5 para los niveles máselevados. 0 y x significan ausencia de protección (x = prueba no efectuada, 0 = nivel 1 no alcanzado). lapresente nota recuerda al usuario que, antes de utilizar un equipo de protección individual debe informarse desus prestaciones, condiciones de utilización, etc. **riesgos mecánicos** – abrasión : 2 sobre 4 niveles – cortepor cuchilla: **x** sobre 5 niveles – rasgado: 4 sobre 4 niveles – perforación : **x** sobre 4 niveles. **calor y llama**–comportamiento al fuego: 4 sobre 4 niveles – calor de contacto: 4 sobre 4 niveles – calor convectivo: **x** sobre4 niveles – calor radiante: **x** sobre 4 niveles – pequeñas proyecciones de metal líquido: 3 sobre 4 niveles –grandes proyecciones de metal fundido: 4 sobre 4 niveles. **limitaciones y/o advertencias** : no utilizar alcontacto directo de una llama si el comportamiento al fuego es de x, 0, 1 ó 2. manipulación de piezas calientesHASTE 500 °C. No utilizar en caso de riesgo de enganche con una máquina en movimiento.

FI – informatio- , käyttö- ja hoito-ohjenämä henkilönsuojaimet on valmistettu huolellisesti turvallisuutesi takaamiseksi. varmistaudu siitä, että naidensuurituskyky soveltuu työpisteen mekaanisille vaaratekijöille. **käyttö** – pitkään kestävä suorituskyvyntakaamiseksi, suosittelemme: - äärimmäisen hygienian noudattamista. - silmämääräistä tarkastusta ennenkäyttöä, huomattavien vikojen havaitsemiseksi (reiät, kemiallinen saaste, paha kuluneisuus jne.). - nesteidenkäsitteilyn välttämistä. - silmämääräistä tarkastusta käytön jälkeen, ennen hoitoa ja varastointia, huomattavienvikojen havaitsemiseksi. muussa tapauksessa suojaimet on hävitetävä paikallisten määräysten mukaisesti.**hoito** – puhdistaa pinta esimerkiksi saippuaveeten kostutetulla kankaalla tai pehmeällä harjalla ja varastoi sittenpuhtaaseen ja hyvin ilmastoituu tilaan. **varastointi** – normaaleihin kosteusolosuhteisiin ja tavanomaiseenlämpötilaan (+15 °C - +30 °C), auringonvalolta suojaisaan, puhtaaseen, suljettuun ja hyvin ilmastoituu tilaan.**ce merkintä** osoittaa, että nämä suojaimet vastaavat henkilönsuojaimista annetun muutetun direktiivinyety/89/686 perusvaatimuksia, tarkoiteten ey-tyyppitarkastuksen mukaisesti, jonka o varmentanut ilmoitettulaitos nro 0493 - centexbel – gent, technologiepark 7, be-9052 zwijnaarde käyttäen ey-hyväksyttyä tuotannonlaadunvarmistusjärjestelmää. **suorituskyky** on arvioitu seuraavien eu-standardien mukaisesti: EN420 +a1 suojakäsineiden perusvaatimukset. kätevyys: 1/5 tasoa. EN388 mekaanisilta vaaroilta suojaavat käsineet.EN407 lämpösuojauskäsineet (lämpö ja/tai tuli). piktogrammit osoittavat käsineiden suojaustason. piktogrammienlisänä voi olla numerokoodi, joka kuvaa suorituskykytasoja 1 - 4 tai - 5, parhaiten suojaaville käsineille. merkinnä0 ja x tarkoittavat, ettei suojausta ole (x = testit tekemättä, 0 = tasoa 1 ei saavutettu). avoin kirja -symbolisoittaa, että käyttäjän tulee tarkastaa henkilönsuojaimen suorituskyky, käyttöolosuhteet jne. ennen käyttöä.**mekaaniset vaarat** – hankauskestävyys: 2/4 tasolla – villionkestävyys: x/5 tasolla – repäisykestävyys: 4/4 tasolla – pistonkestävyys: x/4 tasolla. **lämpö ja liekit** – tulenkestävyys: 4/4 tasolla – kontaktilämmönkestävyys: 4/4 tasolla – konvektiolämmön kestävyys: x/4 tasolla – säteittäisen lämmön kestävyys: **x**/4 tasolla– pienten sulametalloiriskeiden sietokyky: 3/4 tasolla – suurten sulametalloiriskeiden sietokyky: 4/4 tasolla.**rajoitukset ja/tai varoitukset** : kestää kuumien osien käsittelyä 500°c lämpötilaan asti. ei tule käyttää,mikäli liikkeessä oleva kone saattaa temmata mukaan.

HU – információk, használati és karbantartási kézikönyvaz ön biztonsága érdekében, ez a személyi védőfelszerelés a legnagyobb körülmektetéssel került gyártásra.bizonyosodjon meg arról, hogy teljesítményeik megfelelnek az ön munkaállomásán fennálló mechanikaeszközélyeknek. **használat** – a teljesítmények időbeni megőrzésének érdekében a következőkért javasoljuk: -biztosítson tökéletes higiéniát. - használat előtt vizuálisan bizonyosodjon meg arról, hogy nincsenek afelszerelésen jelentős sérülések (lyukak, vegyi szennyezések, nagyfokú elhasználódás stb.). - ne használjaolyafolyadék kezelésére. - a karbantartás, majd a tárolás elvégzése érdekében használat után ellenőrizzevizuálisan, hogy még mindig jelentős sérülésselktől mentes. ellenkező esetben sejelezze ki a felszerelést, a helyiszabályozásoknak megfelelően. **karbantartás** – tisztítsa meg a felületét egy szappanos vízbe mártotttörölrőhával vagy egy finom szőrű kefével, majd tárolja egy tiszta és jól szellőzött helyiségekben. **tárolás** –normál páratartalmi és hőmérsékleti (+15°C és +30°c között) viszonyok mellett, napsgarakról védett helyen,tiszta, fedett és jól szellőzött helyiségekben. **a ce jelölés** azt jelenti, hogy ez a felszerelés megfelel az egyénivédőfelszerelésekre vonatkozó 89/686/egk módosított irányelv alapvető előírásainak, illetve ek típusvizsgálatnakelt alátveté, amelyet a 0493 - centexbel – gent, technologiepark 7, be-9052 zwijnaarde számú bejelentettlaboratorium végez és a termelést egy hivatalos szervezet ellenőrzi. a **teljesítmények** a következő európaiszabványok szerint kerültek felmérésre: EN420 + a1 védőkesztyűkre vonatkozó általános előírások.kézűgyesség: 5 szintből 1. EN388 védőkesztyűk mechanikai veszélyek ellen. EN407 hőátalom ellen védőkesztyűk (hő és/vagy tűz). egy piktogram-rendszer jelzi a teljesítményeket. a piktogramok mellett számok isfelfűnthetnek, amelyek a teljesítmény-szintet jelölik 1 és 4 között, illetve 5-ös értékel a legmagasabb szintekesetén. a 0 és x jelölések a védelem hiányát jelzik (x = a próba nem lett elvégezve, 0 = az 1-es szint nem lettélérve). a nyitott könyv emlékezteti a felhasználót arra, hogy egy egyéni védőfelszerelés használata előtjtájékozdjon annak teljesítményeiről, használati feltételeiről stb. **mechanikai veszélyek** – kopás: 2 a 4 szintből – vágás: **x** a 5 szintből – szakadás: 4 a 4 szintből – lyukadás: **x** a 4 szintből . **hő és láng** – égésvisselkedés: 4 a 4 szintből – kontakthő: 4 a 4 szintből – átdott hő: **x** a 4 szintből – sugárzó hő: **x** a 4 szintből– kis mennyiségű olvadt fém: 3 a 4 szintből – nagy mennyiségű olvadt fém: 4 a 4 szintből. **korlátozok és/vagfigyelmzettetek**: meleg tárgyak kezelése 500°c-ig. ne használja abban az esetben, ha fennáll egy mozgásbanlévő gép általi befogás veszélye.

IT – informazioni e istruzioni per l’uso e la puliziaquesto dispositivo di protezione individuale è costruito con la maggior cura e attenzione pensando alla vostraprotezione. è necessario che vi assicuriate che le sue prestazioni corrispondano ai rischi meccanici della vostrapostazione di lavoro. **uso** – per conservare nel tempo le prestazioni del prodotto, consigliamo di : - seguire unaperfetta igiene, - controllare visivamente e prima dell'uso che il prodotto non presenti difetti evidenti (fori,macchie di sostanze chimiche, parti notevolmente usurate, ecc.). - non usare il prodotto per maneggiare liquidi,- dopo l'uso, controllare visivamente che il prodotto sia sempre senza difetti evidenti in modo da poterlo puliree riporre. in caso contrario, gettarlo nei rifiuti in conformità con le legislazioni locali. **pulizia** – pulire lasuperficie, ad esempio, con un panno umido e acqua saponata oppure con una spazzola morbida e poi riporre ilprodotto in un luogo pulito e ventilato. **conservazione** – in condizioni normali di umidità e temperatura (da+15°C a + 30°C), al riparo dal sole e in locali puliti, al coperto e ventilati. **il marchio ce** significa che questodispositivo è conforme ai requisiti essenziali della direttiva europea cee/89/686 modificata, relativa ai dispositivi di protezione individuale sottoposti ad esame ce di tipo effettuato dal laboratorio notificato nº 0493 - centexbel– gent, technologiepark 7, be-9052 zwijnaarde e sottoposti ad un sistema di assicurazione della qualità cedella produzione controllata dall'organismo accreditato. **le prestazioni** sono state valutate in base alleseguenti norme europee: EN420 + a1 requisiti generali per i guanti di protezione. destrezza: 1 su 5 livelli. EN388 guanti di protezione contro i rischi meccanici. EN407 guanti di protezione contro rischi termici (calore e/oufoco). un sistema di pittogrammi simboleggia le prestazioni. questi pittogrammi possono essere accompagnatida numeri che rappresentano il livello di prestazione: da 1 a 4 o 5 per i livelli più elevati. 0 e x indicano l'assenzadi protezione (x = prova non effettuata, 0 = livello 1 non raggiunto). il simbolo del libro aperto indicaall'utilizzatore che prima di usare un dispositivo di protezione individuale, deve informarsi sulle sue prestazioni sulle condizioni d'uso, ecc. **rischi meccanici** – abrasione: 2 su 4 livelli – taglio per tranciatura: **x** su 5 livelli– strappo: 4 su 4 livelli – foratura: **x** su 4 livelli. **calore e fiamma** – comportamento al fuoco: 4 su 4 livelli– calore da contatto: 4 su 4 livelli – calore convettivo: **x** su 4 livelli – calore radiante: **x** su 4 livelli – piccoleproiezioni di metallo fuso: 3 su 4 livelli – importanti proiezioni di metallo fuso: 4 su 4 livelli. **limitazioni e/oavvertenze**: manipolazione di pezzi caldi fino a 500°c. non usare in caso di rischio di aderenza per macchina innmovimento.

NL – Informatie, gebruikers- en onderhoudshandleiding Dit persoonlijke beschermingsmiddel is met de grootste zorg vervaardigd voor uw bescherming. u dient zich ervan te vergewissen dat de prestaties van dit beschermingsmiddel afgestemd zijn op de mechanische risico's die uw werkplek met zich meebrengt. **Gebruik** – om de prestaties van dit product voor lange tijd optimaal tehouden, raden wij u aan: - een maximale hygiëne te betrachten. - het beschermingsmiddel vóór gebruik visueel inspecteren op grote gebreken (perforatie, besmetting met chemicaliën, aanzienlijke slijtage, enz.). - dit beschermingsmiddel niet te gebruiken voor het werken met vloeistoffen. - het beschermingsmiddel na gebruik opnieuw visueel te inspecteren op grote gebreken zodat het kan worden gereinigd en opgeslagen. Indien het product gebreken vertoont moet het volgens de plaatselijke regelgeving weggegooid worden. **Onderhoud** –reinig het oppervlak, bijvoorbeeld met een sopje en een zachte doek of een borstel met zachte haren en berg het middel daarna op een schone, geventileerde plaats op. **opslag** – bij een normale vochtighedsgraad entemperatuur (+15°c tot + 30°c), uit de zon en op een schone, overdekte en geventileerde plaats. **De oemarkering** betekent dat dit beschermingsmiddel voldoet aan de essentiële eisen van de gewijzigde europeserichtlijn 89/686/eeg inzake persoonlijke beschermingsmiddelen die een ce-keuring moeten ondergaan van